### 白告行銀利有即望代根碼

The Mercantile Bank of India Ltd, (Incorporated in England.)

之萬已銀有 叻總代理 兒卜嗎誰啓 

### 償 問

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press.

六百六千叁第骶聞 日七初月五午戊次歲年九十六百四千式子孔 六拜醴日五十月六年七國民華中



號號號號

日 新道科



現欲 聘請各埠士商代理而售棕欖香皂欲知價目及@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

牌七號本理經便悉











SING . C --









(試)

(用)

(粽)

(橙)

甲麻坡六

豐淲盛號號 記號昌豐棧昌司

廣泰鄺義發義太 仁泉南茂合誠公 昌司發棧

瑞新振安 號號棧局 棧與與發

◎各號 賢李泰

公慶昌 司發號

欲

購

全度資

皂者取

價

額

外

從廉

機

會難

逢

祈

速

惠

代售處列左

















度 五 占 IE

取購店商近就向而占五仙銅附幷出剪 樣此將清 占五角二銀售片每則皂香度全然塊一皂香度辦

安房房裕房房房

廣泰裕裕浴 三潮合神水 瑞昌昌荣战 隆號號房昌 隆號號號棧

大致文光天 明南南 同中印 格華局司司

(理代埠外)

**麻坡沙音膀味**髓 永順公司 公司 公司









(皂)

將以下 之規樣剪下 並附銅 五枚可 向就近商舗換取标 檀香皂

**易坡總經理號峇蘭字洋行** 

NANAHATAN NANAHATAN 生二克第第第第第第第第第第 版版版版版版版版版版版版版版

質論行 辦說 南洋華 僑

**計耳**。况今者本识 益 寧 有 自能得所培養 。與夫聰明俊偉之子。。升學旣有階。而一切領學,且成立。而各校之 勿聞之而色

者有之。。 。 。 **駒以南洋群島而論。** 以喜**耶。** 或和議已有其人矣。而以茲事體八。而和議無人。因逐恝然而廢止而論。中學之倡設者屢矣。其始也。則或以

曾無中學之片影焉。誠屬我僑胞之一大懷。。卒至奔走號呼。終鮮實效。致令星洲全島間縱不乏銳意興學之士。與熱心助學之人

支大厦。举細流與片壤。則可以成河游泰辦。聚羣力則可以扛九鼎。 合衆材則可以人。 其名義則取乎實行。 其事務則期乎合此者用洋各小學校之總理。有鑒於此。乃羣起而為中學之籌辦 而觀成原自甚易一壤。則可以成河

中學。况以南洋殷富之衆。互賈之多。 但今 學歌之勞。則咄嗟可以立辦。蓋亞 與設立小學。 則咄嗟可以立辦。 蓋亞 與設立小學。 則天下幾無難事。 何 亦相差 無。 

談匯中中談福廣廣專本論緊 票外外 建東東 坡新 船要要 新新新 新 告 瀛期聞聞叢聞聞聞件別說白 州西 府電 新選 聞譯 HE THE

律用會 禁此議 其棉 交 化 禁 易 所 止 · 造棉 亦之花 禁物買 用所 此用西

棉之印花棉皮

戊 意乃號合所啓

該書人 日極工云伯母來 力人云多詩電 吃維普 叻士一 及之通 毛軍 兩退軍 城往已 哇 佔

凡係國人之仇敵的人農民之表意書日。 者反 ·對此

公之 偉謀碩造。。 。完以8 爲力 此本 星月 盛打

。而收效亦自神速。四種奏打 損定一籌辦矣。

**趕速造船、於五部之內。** 造船歷史之最速者也。是 造船歷史之最速者也。是 六月三號倫敦坐電云、華 是至華 日於盛 或 木冥一頓船呂七來 文之信或义後日 鐵來 船電則美 ・ム己國 俱·竣所 議新工造 一金落之 律山水大 趕政矣魚 造府·雷 云亦此艇 云議即船

戊送具舉見啟 午元印蔡我者

興係來成削者 隆自往堂今海 隆概與李松無干特此聲明以免後論此目換俟五月初十交易之後概與承頂人在數目揭借等頂請早日到來與李松理堂榮隆承母準期五月初十交易清楚如今因志圖別業愿将新隆號全盆舖底保海山街尾二馬路門牌七十二號新隆咖海山街尾二馬路門牌七十二號新隆咖海山街尾二馬路門牌七十二號新隆咖 承盾 此人理如家咖啡人人 排清隆什茶 但楚號物店 日如日牌生 後逾前照意 榮期有一原 隆不與概日 號到各頂李

以▼ 13,

書

色號 燦輝 七現 時新 乃 是 云颗 L

·段朱解曹馮北軍段

山張陳 東作樹 九霖藩 Æ, 督張將 軍已到 ・允京 问調求 京间搜 政奉 府天 磋軍

而除

使

之 各極 召即司力 表示 過 欲隱覆和 面意開

直查 之時局意 

極靳因湖政赴 ·不徐南府技 故允出督可沙 請·京軍以衡 病及時一准州 現行 ·抵對 三漢斯 日口氏 來 ' 太 嘗電參

歌大敗・喪失子 の斃奉軍約二千 一 院突向奉軍襲撃・ 一 院與兩軍軍交戦カ ・之交 餘 奉際 同人並軍 清 告京 ·俘爲忽室餘獲數然 衆三約風 退千五雨 人千大 主 或 長沙同 務 人作 院

一用家銳接漢彈 至進語爲電 乏京攻 爾後將 人花徐 是為統 賴農轄

大

打

銀

悉解務主精

元治干機場

金保會豐商店太平會豐商店

'廣

**晚本院有書開** 

**登局捐款同人公验** 即刷列號收單各簽號盖印為準同人交際植圃先生姚岐昌五生為正副財政将我簡關懷桑梓不將歡慰現假大坡馬車我係關懷桑梓不將歡慰現假大坡馬車子年五月初三日 籌聞交將車全 欵來街澄 切徵元堤 祈收發防 認捐機各 明欵內極 或出為踴 自兩籌羅 将先辦輸 捐生處將 数出公足

隆松

年

會集議實行院歷五月初 等七中 辦日學 大會傳出 務坐單

之是左 義否◎

披 生者寶與松 者旗旗幾行

期

啓

人幕

不 息 材 今 录 肚 二十一員   又 小 珍 庄	一 1	个 天 日	这一句,我们有一天一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	1 年 1 九旦六年五古 一	上十式員五角 一 多 常 名 一 八月 四角	は、ままり (名重命) ヨガ帝四届ヨカン・オート・オート・オート・オート・オート・オート・オート・オート・オート・オート	斯蒙三十天七 (垂真在)     八月上旬前42 12 14 14 14 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	「手」在 では上す アー・マー・マー・マー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	期票三十天兒 意百員流 全百年七百年 鳥 甘 蜜 行 開 價	管百員館 書百客七后宇 三 鬼 が す 智 閉 の ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	期栗三十天発 壹百員値 壹百零九府七五 三 光 赤 十 答 用 で オ チ 丁 オ 丁	曾百員館 置百零七盾七伍 式 號 赤 比 藍 別 買 ト し し	写人是子中里是了位 九十一旦 壹 捌 赤 甘 蜜 朋 值 一 日 三	是百事位 是百零为作七五	研究三十元者 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	是百員在 是百字八百八元 幼 粒 造十五員 狗	A 本 子 フ 毎 百 少 長 一 日	语言员出联子 C 角 M 解 医 硕 载 粉 上	期東三十天紀の教育員位を発育リトンでは、アンディー・大学の教育員位を発育しています。アンディー・アンディアン・アンディー・アンドルー・アンディー	歌写真在 一 景子は一 と 一 一 一 一 三 男九角 一 文 電子が位 一 六 十 九 星 一 第 4 4 7 年 8 4 1	受行を住 て こし さ さ で ひ で ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	研究三十元者   景子真食   青子四十六百   又   紅   別   電子真住   青子四十六百   又   紅   別	了银子科中 第二人位 三百合四届万州三 又 植 下 粉	写 以 根 了 即 单 手 是 在	射銀行掛牌 壹百員值 五十五員八七五 叻 坡 碩 莪	期票三十天 <b>免</b> 膏百員值 一百四十七員七伍 三 號 椰 干 六	青百員値 一百四十五員七伍 弐 號 椰 干 六員八五	期票三十天免 壹百員值 一百四十七盾七五 雪 別 相 干 七 員 龍	帝百員値 一百四十五盾七伍 と	期票三十天紀、歌百員旗・一百四十七百七五一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	<b>青百員館 一百四十左百七左                                   </b>	湿皴银币处出 计多可数值 一次十五十三人 一里,那一点一样,我们就是一个一个一样,一个一个一样,一个一个一样,一个一个一样,一个一个一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一样,一	寮宇城在 ドトスラー 吧 那 白 綴り 一下学 フリー・アリイ	日本級幣級行買入一戶員直 一一三字八員 吧 那一餅 式 號 十一一一 2 年 村 片 一 号子县位 一 百条五月五月 吧 那一餅 一式 號	爱了真在 一百岁完全了。 吧 那 餅 膏 號	切票三十天之 是百首值 一百十一点式五 吧 那 乳 絲	名 序 银 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计 计	查百員施 五十両二五 º 用 字 号 號	爱百員值 五十两一式五 以 等 号 影 五十五星	銀行買現銀票 膏百負貼銀行 三十九員五角 巴 形 化 爱 龙 三一 正 水 中	壹百員貼銀行 三十八員七五 又 椒 行 今 天 三十四員 式	南銀行掛牌 膏百負貼銀行 三十八負七伍 本坡 島 椒 行 初 六 三十四員 一 號	(龍銀)銀行兌現銀票 壹百員貼銀行 四十五員五角 又 椒 行 今 天 四十九員 式 號	州銀行兌現銀票 膏百員貼銀行 四十五員五角 本 坡 白 椒 行 初 六 四十九員 一 號	(龍銀)銀行兌現銀票 壹百員貼銀行 四十九員五角 又為 做 今 天 出 三十六員 当 場	門銀行掛牌 壹百員貼銀行 三十九員五角 乘佛 白 椒 今天 出 五十 日	汕 頭通用兌現銀票 营有負貼銀行 三十九員五角 又上島 椒 今 天 出 三十五員中 一 七 四十四號	銀行免現銀票 是百員貼銀行 三十九員二五 老 律 白	是有責佔银子 三十七支至角 文 中今天出 三十四章 十六名	
由	式 十 式 員 南 東北	十二人七任	日 伍 角 英重那	員五角		i P	角	£ .	員	月	1 的 政 由吉衛	1 公 不 由巡	往香	111.11 ※ 順 億 山香	往香	員	和由	同福出	八五 精 洲 件名材	九角 ② 文 科 住	福林	<b>夏</b> 生 由麻六甲	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	4	4	七伍	入五 注 注 :	員	土:油油	上:	土:油:	負 日 票 土 析	員 什 標 土油	十五 員一本 坡大撰土油 每	員 森與棧紅飛船递白米每	員一群與隆監鶴递白米每車		五 十 員 離與模消熱遊白來何事	4 10 10 10	<b>中角每支三磅</b>	龙	就 庭 皮	號亦牛皮	四十九員 一號 赤 牛 皮	三十六員 考 易 水 件 皮	五十日二十日十日	三十五員中 している と 石 村	四十九員十二年 计二元 医二甲二二二甲二二甲二十二二甲二十二二甲二十二二甲二十二二甲二二二二二二二二二二	三十四章 计分娩 非拉斯三十八章 三十八章	三二、 九 元 元 日 日 日 五 五
初九到 和關公司	初九到 和關公司 一太	初九到 和關公司	約初九到 和蘭公司	初九到 萬利安公	約初九到 實得力洋行 坤	初九到 棉示必洋行	初九到 和益公	<b>科初九到 和 益 公 司 》 斯廣</b>	日本ネナ手 古不多を下一豊	切し別 質判を受け 萬利	口 的初九町 音等力等行 一道	約初八到 裕 盛 捷		約初八到 益昌 號 二 錫	厦 門	約初八到 鳴 順 盛 二 加	約初八到 瑞 豐 盛 彩	約初八到 實得力洋行 一 西	野 彩彩八到 有温	が、プリ人引 ロモス・日本の第一条神人の 単一版 一条	「川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川川	約初八到 提 豐 號 指		耳解解スト	,	箱 匹貝七	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	箱 四員七角 廣同	箱 四員伍角 加	箱 四員九角 順	箱	箱四員伍	箱四員三角半加	箱伍	三百四十七員	111	iii	三百九十六月二百雕		担 十二十二	出た十員	担 五十伍	担 四十六員 流	五十員一海	担三十六月二度	也 四十位复 加蘇	担 四十五人 依里	毎 担 <b>しま代再ド</b> ニ	且打	1
略	由汕 頭 的十七旬 常示多羊厅	南約十六到		由仙 旗 的十四旬 印景公司	向的十四时 司 益公	在 第一一 3	们 的十一则	有 约十一司	- 峇谷 約十一到	限 約十一到	而禮 於初十到	90-3	由選 雅 的初十旬	村 由加那吧 杓初十到	由冀加彪 約初十到	由安 順 約初九到	由實膀越 約初九到	由網 咯 約初九到	山山	由善 并 約初九到	由丁加奴 約初九到	由談米那漢 約初九到		一質ま₩	2	<b>扁六甲</b> 麻 坡	下午三點	下午式點半 往坡德申	上午十點半 往網略 實德力祥行	上午八點半 住職格	拜二日輪船	地产月 版 级	下午三點	下午三點往四水	往三務 山口洋 邦曼	下午三點	下午一一點半 各株三等 印 盘	下午実践半	<b>往蘇六甲</b> 蘇 坡	下午一點半	往青隆港口 槟榔嶼	1 一年一點 1 有析 <b>服</b>	19 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	午十二點半 往安衛	午十二點半 往麻六甲	上午十點半 往安南	上午八點半 往職略	▲五月初九禮拜一輪船出口		1 1 1 I

磩

街海

商

即

近空 全 始 類 一 鏡 ・ 一 鏡 ・

八八八八八八八八八八

各五分

新

足則性

**貿因之而** 

庸愚甚

形容枯

痛

夜夢遺精

難

血氣衰弱

不長先後天

(3)

四馬路五洲大藥房

芙蓉綸錦泰

慧

筋不

足則精

175124

定

覺

蠢弊焉

保種為先然而

幸

者

報

滙

穏

叻

帶



〇〇郵傳指南

喃燕子語雙雙. 落花香。曲折荼|縻徑、彎環薜荔牆、楊柳靑遮路。芭蕉綠滿廊。湘姬簾子 書發售廣告

戊午年二月二十五日 代發售處面之利便也每册價銀一元外埠加郵費一角六占各口岸本坡各地方大小街名之中英叉無不齊備此啓者何進福君專譯七州府大小地方名及網咯荷蘭 代發售處總滙新報謹啓角六占 書印 出度和各 誠埠中 僑國

▶寒食日作 1. 花, 天橋簾印 春日偶 故無所苦、 (調許風蝶令 **書樓人** 坐無言 倚 曲 欄 斜 意悄然 一重羅幕 處處啼鵑魂欲斷。 禁烟時節無情緒, 帝一重牕·中 吩咐東風・ (倩儂女士) 造盡春 rþi 有留

小教授科教授科

法書法書法書法書法書學案法書案法書知法書校 

即

大新

路坡

吉馬三泗美小金太棉坤 隆六仟水 坡中冷埠蓉坡保平**顺**旬 

價目)每枝二元 712 十元 上購服之誠保壽之良師延

年之至實

绞 總 行

> 石明 怡保

庇能 金 1 1 保

**分售處** 吉隆坡 秀房 电房 華昌

弱爲强心思爲之靈 頻數 @ @

化不良 後悸萎 瘓喘失 恒 遺 痲 咳 不寧神

二元四角 大 元四 罇 罇

大便閉結

肺萎多痰

海 毎樽 毎盒 **大樽二元四角** 樹 毎樽 毎枝 波 界 一元四角 一元二角 亡 亢 元二角 四角

西醫採辦各 代

每枝一元二角

月

參

新瑞李 開吉俊

月二各吉十分 廿百一群元**道** 

瑞二〇

九张君

Dir.

月磅者

一英可三金牌

中共 (1) 中央企起算 (1) 中共 (1

Lane, London, E. C.

倫牧

出不内之埠出る版質地埠之版の

2往店各實之運種

英銀廿五司令本公司定速治上郵戶期(即人名錄)出版文明的有詳判真乃倫敦商務之皆用均有詳判真乃倫敦商務之指南乙貨品殖民地及外國所給之遺積之質品殖民地及外國所給之遺積

商

14

諮賽有啟口次

寄辦業時出貨

年 計选 源

**凸四元** 

五元

**巳年閏二月** 

**陳源泉披露** 

日五十月六年七國民華中

石

**美**内

以欺國人者。權為定湘局。藉憑最終

Janan.

即

啓者

本

[Incorporated in

行

吧綱

城咯

毎兩

禮

拜

期

曾

社

備極歡

迎

之至此佈

村市

俱惠

也類號坭會

請開蘇社

到設砂由

本枝實六

枝店得月

店各力一

面商門號

商翁牌起

占元

信民觸唐 生目行 )第二路各三二十三兩 變與張 楚歌

為更

南中間

巴丁万同時告警 中北軍失敗之徵 明 類有詰資之歌

商 航 通

Shoshu, 大坂商 "Fukushu 會 船會 Mar 社之輪船川行 有輪船兩 艘 歷本月中 漳州丸即 廣告 福州 丸

」 必 目 選 啓 巴 自 衛 来 本 

總修代理人 足 程 架 城 吉隆 場 轄典日兄弟

公司

有 合 形 能 妙世 良 之位 疝 꽳 電

號四十零千二話電號八十三數屋街邊單方左坡嘉新

注

認號省澳廣漢天吉號西 灘 並昌興房原樓號號堂

之口婦

聖平人

意 徒之恥無有近

售發丸此堂本造偽

注

痛痛痛

結少經瘀遲 不 或或 一 赤早

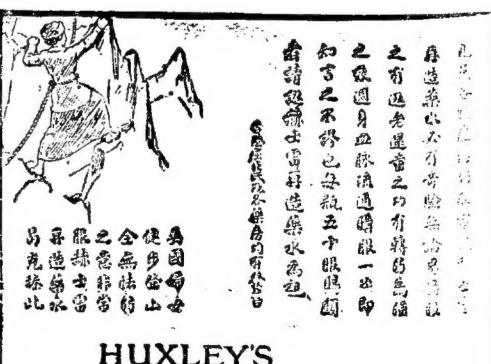
堂 喜

君各所

可用於當

圖婢老用標商准禀差 在半 喜堂 商眾

\* 經 凋婢 老日故 受傳婢 老之府王某都京得自方此 啓謹記当周叻石 佈此換無上付期依加照費郵額光埠各洋南 出有 均属藥家各



HUXLEYS Ner-Vigor

售出有均房藥家各

六 均 用 無

# 不。

hi bi

號午

時

以

石

ST

怡

保

E

以中

4

水

晶

### 到

क्र 要 軍來今寬營日但朝當

其措詞則" 屬疑問 東當道准北京陸軍 動圖傑軍毀携 府匪但 對惠茲省 警響 機 路 路 腹 腹 延 然無 不人對 能輕許為 部電 為言 操探 而張懷芝富請以張 防馱前 云青武 工口軍

R

天然華產 歐美鐘表 水晶 **本號專辦** 有數種 能養眼 理合 茶品黑 明 地質 式 振興 水晶 共 稱 所士弟有黃問得等年

八之聘允任撰席惟醫学

是其

醫學尤擅眼

**內** 茲特出為介紹俾延醫家本坡吉寧廟左傍軍邊街(即

生良醫也博通照介 紹 良 置

醫

國中表時銀金昌均陸

月

初

九日

介紹

拘 告白 多 顧 賜 少 價 理 格 **墾**青 歡迎 公平

**腭**請

上良

王府之新宴堂 生 牌車 一水 百大 六馬 十路

舖

口叻

生醫大咳醫門專東廣

梅吳簡● 周蘇鄧 步雲 九洪裳

日

丰元

竊

恒 寄 恒大型LK-H.喙紅烟每箱沽銀 七十元往別埠在丹容巴吉領貨價列 紅烟每箱站銀罕宝元 紅烟每箱站銀罕四元 紅烟每桶沽銀三九元

城海涌站銀三十三

Ltd Telephone No. 1255 大詩言譜列古學中永格 五 狀詩學 治打理 樂外 十 前街街街街街街街街街街街

代代代代代代代局內門

協接吉金勒蘇馬吉壩太美庇香上中理隆寶山坡市晚羅平葵能總局街

聲君興樓司司司司堂號號璇

孔陳甘陳朱李雷鄭歐鄭

七實尾錦雲榮屏實葵軒

細瑞紫仕錦子陽和

Insurance

Heung (Incorporated in Hongkong.) Nos 58 & 59 MARKET STREET SINGAPORE. 政坡架星貯有元萬 分

On

(Branch Of ice) **着稱務陳** 局 爲生意進 二型陳李 **叻司理人** 行起見現特教前 2 程守

署督

據京

政

府方

面所

張懷芝現雖

力

請

脫

1:

紳反

官

The

如崇龍湖軍 或門著 四日 門著於駕遇保 移 到十八間後順昌行四事辦理更能格外通融格臻安 除職業務歷有年所保險情形素 辦理 保

者即所濟知麼長曲 戊午年 亦遠不 盆衛 能不爲吾僑胞告也。 於各種名茶。即採仿最新製 如此特別之新聞。 不惟甘芳可口 速今 請嘗試之。 至 抑且有 挥

四月廿六日 茲將現在本埠沽出價 師朱有蘭披露 紅烟無痛治與主六元

烟每箱治銀七七元

門牌十六號 本公司設在石叻水仙門大馬路 民國七年五月廿七日

质铅

**司理勞子榮披露** 利生源公司**披露** 

克己諸 於此特創設京菓食品各等新張伊始價思食品必賴精良佳味要求名產本號有 (0) **石惠顧特別歡迎此佈** 在吉寧街門牌一百十 瑞昌隆披露 一號

戊紙其不堂啓 失料名者

**灣失股份部之聲明** 時股本銀五百元有股份部執照並 程度大成堂合股做下星加坡水 是一個大成堂合股做下星加坡水 有屠按祥 是部向生 爲亦無意

廢被異本

3

由來久矣 蘭之營 蓋有故在 顧有何 煙 茶 特別新聞之可 請爲我僑胞 或 貨品

非別家所 即本 言之。 有宜於此埠。 有蘭之煙 彼埠者。 見重於社會 見及此。近則 該製造處有 而不宜於 向以 然亦間 絲幼 

所製者 兼造。 往咸宜 精 蓼古 芸 蠶 更 攸

外科各症化毒 保體衛生理腎 毒護身不憂

會豐豆

石功

商

搜出有新機線人值

並

悉漆

• 連

差報門

七知牌

有百

戊不至占弟

偷自 有十 各一

處則及知人和我

石咖里港

求速即通

到與何有收使安)即通信弟知即感德的并不近関口僱上。

11 %

處流省

單邊

有告白

日

七减折價

價

廣

告

即

去

造

毫

一暗

人之七知

\_\_\_\_

範幅

幣三房

入號

陳

**即不得** 

借

在

12

傷幣間

### 吳清泉 潮人李仕杰・ 並有製偽幣之印機等件一號。前往該尾搜查。 埤伽寧士、偕同華暗差四賗

中元· 其私煙盡行即拘三人遞案· ^ ・手携皮篋昨日下午、 搜出皮喉二十五條· 皮篋袋。昂然而行。 適値有午,丹戎吧加碼頭。 入第五 其私煙盡行充公。 獲大宗私煙 日在二堂審訊 內滿儎外 共三名遞案云 來 煙公司 私煙 巡有 决 其 價 毎名罰銀一上 借西 百元 前搜 \_\_ 日 搜三 七 店者

# 貯有私烟被罰

平 署三堂提訳 要人二名・ 左 衆樓牌閩人梯九人 陳九使 於昨早六 現年四十章 官丹 自盡 |罰銀二百| 所點歲 何鐘係苦 五私 力 十煙 中 元 · 為 而知· 様成 居住厦 如差無拘 銀獲 繳塞 門 由見士 振成力 監 禁經 苦府

## 1. 加房報明收殓云: 案未定時先自縊

拿福 三號日 該 報明 謂王 人王梯海于 某身上有金鏢一· 察睑收殓云。 點餘鐘·有第八·解往府堂審訊· 知 畫差 十二號日 急開門入視・ 一 展限二十 在摩士的 門入視。乙稷2 號再 來力 歷不 救王 審 不及 明 房王拘內某之 按陽

## 八作竊

甲 大巴窰後・ 拘拿遞案云。 **距爲該東主知** 仍**出餘鐘** 十二支半碑・ 知悉 下忽起貪念. 竊去呼. 振成章山樹乳 心 竊去該園之樹山樹乳園 骨偏 **這追主十五元** 用工 碑附近, 急 人某甲 將行於

## 一聚賭被罰

•

而

已貨火在出城

聚賭。即拘去賭 線人偵悉。報知 昨夜七點餘鐘。 即拘去賭徒七名。內悉、報知警局。有際心點餘鐘。松柏街門的 逝者如斯 警長借 今日 在三堂 ٨ 女二口 審查內 訊 果有見多 居民共死去三百三十 -- 人 班賭徒 无 

五十五歲至七十 女三口 個月至 一歲 女十五口 一人、計開、歐洲人男一名、陽歷本月二號起至八號. 一時 歲 女六 別種 Ŧī. 歲至十 **廿歲至廿五** 女一口 成 歲 一名. 第三十 歲至 男三十三名: 男五名。 三個月 歲 女十 **三十五歲**至 名 ü 以下男十 女四口 女十三口。 - 六口・栗 男三十 一歳主五歳・ 女三口: 二名 共死男 歲至十 七十 # 女十 男四十八 五口 歳 男九 以 4 男七 名 名 Ξ - |-**以捐舍本** 

拜

粮

人鬼蚁

前問語 電到 警局 偷取該鈪 出價 官之前。 之裝飾品 及金墜。 問取交洗之衣服 以爲賠墊贖囘金鈪之用云 黃得悉後即往報案,在一出示少女、當少女熟視公 脚範。為三華童門偸 另有 **贖**囘·而囑舖中 **逢**騙留之。 童某中 骨答醫長謂該當票乃在於 三童中 見其子 舖之當手 且种 當少女熟視不察之際
 為二華童川偸去、偸鶏 以陳林皆有罪・ **童名**陳田福者· 持當票到贖· 用问 另有二章一警長立召乙章與五乙章如言而往。當乙童未入五日間袋中有當票一張云云。 **迨昨日另**有 有 人偷見有寒 一 一名陳金濟: 供 稱脚範 一華童某乙。 定解往童犯習藝所 一名林成赞 至上述之 衣 助童警令他上長乙 店 警 洗 長 衣 **。**。"净各其於洋種

陽歷去年 然之此性 症現己消滅· 社口·染有畜疫 世現己消滅・途將禁令取銷。 ・染有畜疫・馬六甲參政司按照防疫 会年五月廿五號憲報內載之第六百四十七年五月廿五號憲報內載之第六百四十七年及己消滅 瘦十 之一號 ・通 頒告 禁謂 令 梹

## 規 引 注 税 発 足 税

另戰時 四號至二 **巴仙**· 皆拜 以内 毎・ 值州 銀府 七樹

十乳

元其

五.出

角 17

而稅

Address:- Khai Sun N Co. 215, South Bridge Road Singapore' 帮 新

。。<br />
謂行山的基言新熟。廢

諸 大 帮 商

洲 木 街路新 公司 謹 告

司

戊午

### 與敝號無一字路門牌一字路門牌 干出方一 先店步百 此份群 聲方出十 明步街五 以群買號 李兇如賣义 兩後有之一 發論與職百

號此諸今三

謹佈號因十

來方三

往步號

揭祥李

則埠因矣

月向

初經

論理朱號十 此會亦店四 **卧佈清如底號** 楚有保德 一與私昌 經諸全號 交號盤洗 易料頂衣 之友與店 後來合生 概往成理 與揭堂原 承借承是 頂會受朱 人項期祈 該 

合

# 单

午一以校 茲牛 湖之餘特登報端2多原建校舍不敷支 以為其 類百由 **计簡識** 寅捐 先增

啟養端呷

崇育愛光 正英同亞 陳黃林石

東有推薦

橫淵遙雲

寧南通南

召箕雙善南富沖甫

典道崇應亞南文新

林陳薛陳 啓嘉中夢 圆庚華桃

陽明德强人

伍林蘇雷 學

。耳貿均均地家者故費辦華十論容 與目易可。以。。招之迄僑年。胃 。唱預實而學各結中最往掃閩思其以呼浩解子於空風 劉尠 廣 局 藥 蘭 丸 芳

中间 有年份英而復南 科學。果常不才閩不洋 招也此。限關及。專少各

盡

小坡漆木街 山粤東杉木 山 錄另單呈覽 公司發售

啟欄 新開

係保不以業者

自等干沐 愿 蔴

不頂聲明 四和號藥材生理原日係 完全整保器店底貨物一時承受經濟公親在場 學君之事偷目前萬山和 學君之事偷目前萬山和 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本受經濟公親在場 時本 四日 無涉特此表明以免後論 學習享君經手理楚如逾期不 問制號有與各商號交易來往 場結算彼此交割明白自後生 物一概頂過與叻坡漆木街新 四八條李習亭君所則今因李君 義以 不往生新君 到揭理保志 者借盈利圖

月

W

午 鄧係寶失月日成貴啓 金悞往不日諸工劉茲 ti 月 初二日 佘克 論務不前有項陳愿理 此須到有盈限來将原 佈交者與虧至乾此係 

戊信赊慶啓 午等揭號者 年亦保 人聲單具後 萬 曹人萬

號願以喜 君有願割 割愛者請至做問高價訪買德律問 水電話○▽ 號風 面議

漆木街謝怡和謹啓

午代 四報月伊 初衆 週 自知

姓注

諸本商莊

赐色

顧露價酒

號十街莪石

(注意) 貨標增积上錫盖之雙原及影射志在數諸君正實有不法之徒竟敢 (專售)天津香港水利威雙鶴 (選連)飛馬標廣東正

傷一孫 · 師 · 紂護 亡混傳安第所况獨自法 · 成芳武八向我之億與

All Grades at Cheapest Prices

LUBRICATING OILS

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

亚) 的 亞 司

宜相甚價售出油車機滑種各有現

批貨從發物廉

用為柔可令頭先衛失之物順隨乾水本生宜

門牌牌

牌十一號

及垢用品之幼

之品玩食之形也地此味

希单誠居生

遷 霸吉庇羅 羅隆艦

鳴精腎多鳳神生

妹

**六號版** 

張

昌牙

科仲質難賢

数之保險于

在

多服鹽湯送下應於神速 守上品良藥不寒不深男子自用麗參應茸龜膠為君加配之

英一千九百十十 择愈後子欖用原

九百十六年四月一號予續用擅醫風濕骨痛

主

少

萬

凡

甲

巨

拜

會較請需昨請已為查久地 歲 易撥 經先有數水細勸則所應

元而茲有所成水

軍成獎捐弩

所無卽

應繳如向퇐餘

'必亦當

41

任祸十移鉅善或

中向仍祺萬以一撥需踴外濟

在爲敷

撥有籌大以請顧孔征籌

\*濟檢

日

者外防敬干急急'專'華實亦所

・雙因

祈货俯唐而形者。

足隨方軍連亟歐局至

阪 存畫 生

虛 不名)

生迎也敷及書華樂白書門先

藥犯全亦者色助者其零

亦其敵最甚人效皆效一吽

大症此爲多等包能矣號喃

減者係老亦不管治若余嘿

者移之上君算如川症坡喜

不 敝 乃 亦 致 治 余 免 或 五 得

此余注割敬贈前不紅眼家

為必之貝也送治渦根醫山

先歡能用至証愈抹或科脚

金問醫刀誠人自苦或

就電分老身或牛牛

福話局舖携和肌脚

桥湖。那十東百十

韓門告蔣奇

自四胞提即背

強一等同職功權

九小小石白干光光獲崩食膿

日本為

粉腐物

常用机

損長

石泰

街街

春萬

文虎

% 叻 五三廣二徐葉或小

馬。率大三番四窮卿各溝

街 池 门 的 敬 介 奏

一仰仰帶食或巴

玉精無映就常刀之十如

主亦雙像是非割疾有實

之言絡痛特即

月也府德愈君包疾彩及能目頗四嗪

日七初月五午戊次歲年九十六百四千式子孔

李長以舉▲之特▲祈 芝胡期出粤川函英 英格辦疏 展釋處河 A 、共已人。 以已之。 督云開出撥慘 \*堂力表水 督 1 ·飲途祗辦愛 老災 · 拯 各格理标准个性 ·有譚育坐救人已 成 并辨 云即現疏坐學 空樂該於 致聞河辦衡 最分為災事 潘佩代木情 電某督曹 安辦汝自棣唐表月形县即滂 京 ·姓一战報日池 客 甫 地水關 方名日慘 在歲 催以因此赴崇便拜聯促各譚。京正醫誌赴 ・以定各 先安宗會自新 正醫誌赴并便四江 善院如省商轉等河 行合併議 譚屬不刻 散发干决学品。 下長各飭巡水 督基在下迄 堂陳 ・公園知艦大 賑 圍 枚 各今明香 子鄰總署體 \*商 遠 上: 艘 日經行潦未 陸明皮籌基 積大米賬問 以油 備着 由沙石 省圍滿川紛 各手 ·包採紛 ・廣勉陳遍 備南等災崩 李濟余一野 ·海等黎次 助專有函疏聘醫 · 1 進省一電河臣院副

取處义援理處

望程

經盛市輪為本田先一各赊、江頭地業

預會所

•申 · 殷省單善各照

·產布金速務

勿定

告處

基譚即次報

擊督務

虞查

布快依莎正亟旬以

• 告

·漲爲得機告係

渡

· 酌如俾在沙時應

就岐街所

定公分包樁塘塘適

要處各將人縣取由沙勒點經

辦員此址單董由除等設利

各

・舉令所杉儿沙中・理

各者給南苞縣

水

30

中風

. 5

山災嫻復茲及田商黃公熟遭該救舊團 資外生各五第救機 ・月 備兼以一因 各旬便集鑒 ·實合於 救西施本乙 生北拯部卯 器网救除水 县江之員災 \*水法 服勢 \*出前 章日操隊經 從漲徠往組 凍・敷 荔成 召深載枝救 ・海生 集恐 操會成練船 演趨續習除 省頗駛

調勞廷海菜等巡茯 = 情峽江巡·亞基圍 三述群 干鄉情 均荷輪圍 往拖調鼎個徐如 ·水錦灾肚餅林 舊馬黃 歷褶珍調洪船情窩干等第 . -等 散包有義 四南苞 明 務 一第圍萬 日海 上桑萬三散斤務山菜 午園個帮賑 臟韓石担黃南 併雲蕃輪經▲救每章繼地▲告捷量各水應以妨▲

情三水 會成 次堂圍 法商報 會崩 即各决 蒙善 莫董救 軍往公 。 謁所 李督籍 省軍辦 長省急

捐車需籌决公 後有固杯多賑來致捐詳四兩 · 報財助陳月江 一速者政水災 卅潦 \*末非百濟不應 災會必一有六災一 而云 足 ・以爲似僑難一存雨 仍期備此捐持百款尚在 賢者務如 懇接 灾情 濟久 廿無 復西 餘多延北 '若不江 其須因時偷較止水 時併需年爲戰未如寅恐·請顧孔征籍·靜前乙成各 · 巨卯巨屬

查購灾施會

缩三之質調

•••••••

急骨毒此

服时疫丹

之胸氣利

可编作用

務的金基

尤滞擴薄

宜飲毒統

1食介治

吃小服傷

嗽化水寒

各澳土中

37

刑刀效之喘損任務 火 戀人寒鄉 九

植铁能症氣咳 過咳咳 形諸性陰六

名傷打重急傷事飲邪寒事年过

關行公

包然

新 發西餅務由包翼小 等干員石五樓塘生船景教期

> 装小線重米碍全 牛段' 燈應昨增適察航向載艇 横緩示簿民航機堂屯辦查量各各廣口搶 • 其以船船如水車禁雨生政及商包理前添縣圍 渡慢 选命總 駛所降財局 戶攔與渡慢 集附衡西 北等頭輪 一區居西 此不各西 黄上體粉沙游道免 ·遇河得江潦剧云 ·流貼輪日係 照涉尤湍近渡加至照時報居 以定凡粉河 危宜急圍 分爲險浪基江迭駛特並堂代 **瞪務圍嚴鼓佈各會人處**

散灣選端次暴 工省差刻籌 所現飭并决 救已汇請 灾指防當災 船派司道情 隻江令酌其 \* 清申撥慘 一追葆兵 00000

各吃成俾人之 地卽大便・劇 勘疏·賑於然 ·前其 並萬思昨兩來 通個患得日勢 •預調遺之 冬节防查發淌 代安計某查亦 ・報數足 洋我告人令 . 丫

£ 00000

康必死先 外弱 二儿之能 風厥脚亂 每主除

年天 🔞 益無 器明 丹斯天 出後來 此培 上出土人痛 腫各見不久酒 咳咳 咳咳不懂吐 轉賣白 樂餐

見 形 該精舒腦

水之 接法 先應 移機 小 天氣 補 氣體

: 随内国章 🍘 身真殿自得科准得 二五 之行各所宜各參與 角六 山乘其毒病或男秘 中效點能探好製 油 可馳邪国或老个

四

南古之消發根氣絡毒 主 腫血血血臓等 警止為流搜腦症無痛 也 桶外除羅能 在 名外 有能音毒和經 腫科

学等 使件元马;剿翼 的面質音樂學是者問 人物馬出納出古水各 作 科描 华州郡人嘗園 如屬貨上辦理1 以之 熔振图物监图身力上 裁腕割貨簡單心以讀 将貨養実制我命備清 列 也 战 康 协 神 岛 二 魔 于义力宁其疆郊业沙

致售部力量在上单月

內據先勢確大人格者

出些收着打治服促嗽勞喇嗽嗽沒追請 和 胎少日 遠手外之百新 暖氣燥 浮声语意 よた

總

年各 牌門號三角街咸雲瓊中港香 士 堭 號九十四百六第箱信港香處信通 The W. H. Comstock Co, Ltd. Sole Proprietors of 初樂 Dr. Morse's Indian Root Pills



注

資

經

公司

價 大

格帮

萬

洋

各

往

貨

保

請

午全明

朱

司

子佩護啓

400

翳咽喉嚨痛

司公草煙

啓

牌 君 新

燕

所

程

英

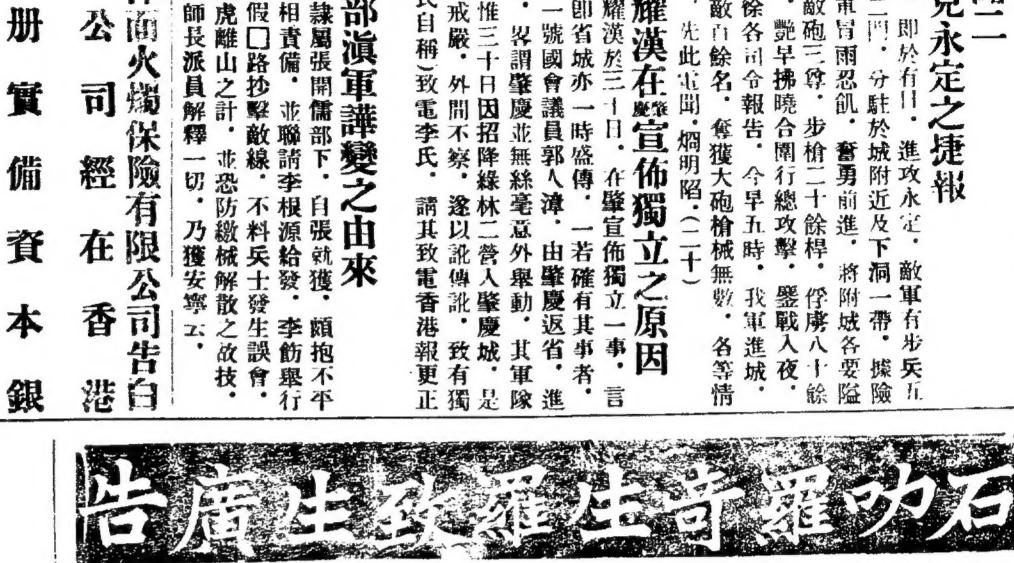
屋

傢

貨

燭

佈格玉賜號門丹公士蒙經郵嘜創啓 牌戎司商海已票自製者 歡本請諸六巴現嘉內多嘜由之本 迎公移商十加遷許外年香鐘雙公 久煙麥鳳司 翁三律往本 此司



日七初月五午戊次歲年九十六百四千弍子孔

現 暫 遷 在 舊 北 索 口 -奇生謹 茶骨骨茶茶茶茶茶

具解釋一切,乃獲安寧也聯敵線,不料兵士發出一班聯請李根源給發,不料兵士發出一個儒部下,自張就獲,可用儒部下,自張就獲,可用儒部下,自張就獲,可用儒部下,自張就獲,可用權利。

也切潔耳凡商水號周淨奇選嘉筆開 迎津愠等古監馳茶

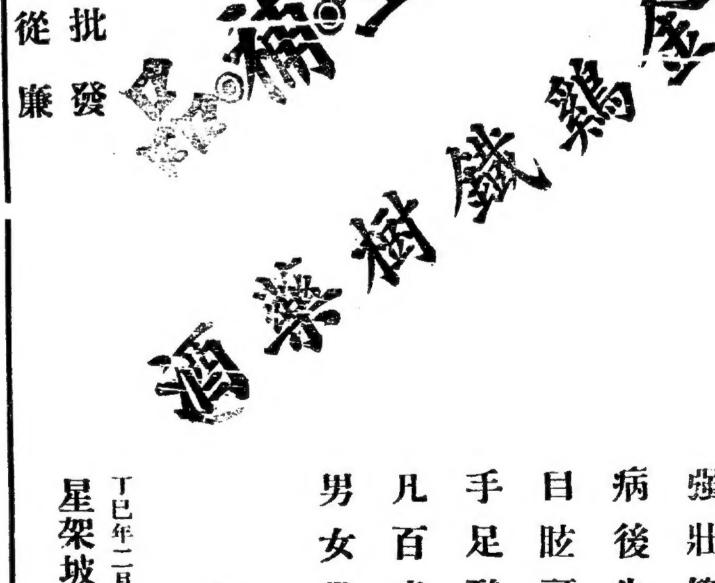
Chong Shing Dispensary Ltd. [Incorporated in S. S.]

號八一九話電號三零三律芝美怒路車電坡小 Anglo-Chinese Dispensary, 303, North Bridge Road Singapore.

丹本華本花家視及本 膏藥粧藥即之近遠樂 了華起器科質相按色絲 本主人披露

藥錄用病視與論樑 酒且良 昏別遠以

州症毒血發有此 **兴潮** 眼



星架坡中與大淡房有限公司總發行工品年二月年八日 酸 筋 純 虚 頭 失 毎 調 骨 神 和 酒 暈 弱 服 枝 價 不 寒 養 房 小 不 立 胃 痩 效 肺 痿 燥 衛 元

司

種怯弱

發炎

瘰

攊

能

赴老聞七弱前

靖 重兵 約千餘

雇己

船於後

二百艘云州駐三千

宿名

暮即行

尚名

有

地面效点

編出私管

營赴

亦戰

於地

方近日

云間

均有營兵巡警由

行 各 處 巴 歷  $\equiv$ 

或以思值 道 傾終迄亦相患探當各路以向難無 

不徒 之獗迨逃以 國民一人 曾可半者人亦見後 家 

潛運來

今 非 暢獲其 中 每止等盛 旺利益轉一乃次月貨一 如 覺早竟運來 日是正但較成未到 秘 未求前一會 某藏始 煙可得倍種發計某煙僅 廟 · 荳 · 易破 二 庄於邦 清復餅其販綻三一豊街之奚之故售,十又餅果

日五十月六年七國民睾中

加赴戰 枯之、盈見事于 續 多

溪其東不

港太北雨

日淺、貯水無多、無可、有調北溪上面有日港。有調北溪上面有日港。

無有遭一 怪起大水

一蛟水盈

肯多各

各埠 店商 經各 均有發售

理埠 金庇<mark>坦</mark> 保能羅 會中會豐法豐 商藥商 店房店

芙杏 年 年 本 本 年 會 隆 洲 三 公藥商 **葉**膜生日嗽停要肺 中性莫虚油氫萬為 司房店

最質能久此湧不可以相名目而偶能氣 安選馬六甲安衛 最官狀變起三稍 美已世為日感有官 者傷蓋勞久胃損了 昌法樂 樂樂樂

者也願諸君留意焉 (每題六角) (每打六元) 人名也願諸君留意焉 (每題六角) (每打六元) 人不治成為老族日夜不能停聲於是氣不下行肺金 人不治成為老族日夜不能停聲於是氣不下行肺金 人不治成為老族日夜不能停聲於是氣不下行肺金 人不治成為老族日夜不能停聲於是氣不下行肺金 人不治成為老族目夜不能停聲於是氣不下行肺金 人不治成為老族是 人工。 泗水中華公司泗水三昌公司

芙蓉錦編泰號 棉蘭中法藥房

之法毎日

三次每飯後吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補

一女朝胃此部削脫脫冷即置工 軟醫成不成次後上級

軒堪以 之城山 滯不 健沾痛

便允成 服此丸則溺盆幾覆精氣充固五可以老蚌生珠應鯰塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門 骨骨骨 之山職 容思即 胃之藥關之迄無見效惟服 腎家受病官乎有此類唐亟 脹悶奄奄欲斃倘再 治与奔豚の製留意志 加臀

A

症

而殞

命

者

聖主

因

螺形凸科眼科 出聖 梁科生果復教散發起月者寓還回先吹熱發 拳請本先眼生之飲熱敬試坡生睛詢立食紅 類之 吉 喉 耳 其 吐 難 腫 事 科 姑 左 痰 下 織 廟 眼 試 目 涎 到 和

> 均病以不專亞。A桑講之熱藥如 有人此可醫地是危房求微毒水果。若每發者樂不淋爭。最險皆治生壯定瘴。干日 無勝治也効樂。 元此患印速係

可而之功濁系。析發之者强痊症。 莫售醫也身愈請亞 生此及盖服 medy 斯種殺此沙崎 Maily 藥濁醫疾明 房之士者者 fic

商總藥眞明研神 n Trading Company Raffles Quay.

▲速單嗎性人

工明水切水拿

角者乃起專治型

各專熱清瘴 =

0

(

 $\odot$ 

(0)

(

酒酒酒酒 庄庄庄庄

國會振新泰豐源榮 酒商與成 庄店辦號

吉冷巴生

**埠代理人李錦泉** 

年

兌

出

八

萬

餘

(1)

最

傻

美

代理陳思義公司

代售處

**芙蓉埠代** 村城唯一

代理十代理號

景威禮實里及吉

The

黎閩大樂房



兼益氣●

**吉隆坡總代理非得老西樂房** 

# 香醇

羅敏萬蘭地●

(

### **貴客皆知** 酒最美●●●●●

必速也

 $\widetilde{\odot}$ (

戊此有此算司意得啟

價目

每盒五鱼

係人面爱眼理莊各之前請項一生 理而交親私母股概譚其胡一因內 利臣名翁斯里廷記事。 涉人註公益兩卓 特如銷核公人臣

六三光年年精 標商錄登 100

大君 人 君 人 笑 日 、 君 不 祭 天 木

李內於即未美憫遊亂今位知而之

不過問識爲所

一凡循桥が班腫毒過體者磨搽患。。 取石體患處。 即粘吸不動。 拔外或牛乳。 浸一夜待其吐清毒水。 然必要英國穌格關者。 方為明明。 面看置患處。 即粘吸不動。 拔地石能醫惡毒大瘡。 時疫毒核。

安宜知 。一等 辨搜用小症

•

石

惡毒都能 燕梳萬般 你係瘟疫

治認眞正

意焉

**合洋貨店各罐頭** 

總

代

理

牙

直

里

有

# 毎打六元

石叻大馬路會豐商店

戎其那藥水 總發行所

病尙有于百種 頭刺頭痛量預胸膈各病以戎其那治之神效非常戎其那能治愈之 不能一一枚舉總之患各各種痛苦而服戎其那

總寓字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從貸均有寄售 此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

加坡七州府巫來由柔佛沙勝越各藥房均 三百零六號

Eastern Agencies, Ltd. (Incorporated in Singapore) No. 100-A Robinson Road Singapore

恰保直苏安申總代理阿魯非呂西樂房



酒 質 目 有 最 最 大 從 優 美



此 兌 出 萬 餘



限 公 司 (在星架坡註册)

食物店各京菓店

**有生諸君希留** 

標 罐 頭

上好雪白 SWEETENED CONDENSED UNDER ILB NET

> 美而常常購用矣 用別種牛乳可節 如一經嘗試便